

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 364/2011

z dnia 13 kwietnia 2011 r.

w sprawie zmiany załącznika I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 798/2008 i rozporządzenia Komisji (WE) nr 1291/2008 w odniesieniu do programu zwalczania *Salmonelli* u niektórych gatunków drobiu i w jego jajach w Chorwacji zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady oraz w sprawie sprostowania rozporządzenia Komisji (UE) nr 925/2010 i (UE) nr 955/2010

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 2002/99/WE z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiającą przepisy sanitarne regulujące produkcję, przetwarzanie, dystrybucję oraz wprowadzanie produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi⁽¹⁾, w szczególności jej art. 9 ust. 2 lit. b),

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 listopada 2003 r. w sprawie zwalczania *Salmonelli* i innych określonych odzwierzęcych czynników chorobotwórczych przenoszonych przez żywność⁽²⁾, w szczególności jego art. 10 ust. 2,

uwzględniając dyrektywę Rady 2009/158/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących handel wewnątrzspółnotowy i przywóz z państw trzecich drobiu i jaj wylęgowych⁽³⁾, w szczególności jej art. 23 ust. 1 i art. 26 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Komisji (WE) nr 798/2008 z dnia 8 sierpnia 2008 r. ustanawiającym wykaz państw trzecich, terytoriów, stref lub grup, z których dopuszczalny jest przywóz do i tranzyt przez terytorium Wspólnoty drobiu i produktów drobiowych oraz wymogi dotyczące świadectw weterynaryjnych⁽⁴⁾ określono wymogi dotyczące świadectw weterynaryjnych dla przywozu do Unii i tranzytu przez jej terytorium tych towarów. Zgodnie z tym rozporządzeniem przywóz do Unii i tranzyt przez jej terytorium objętych nim towarów jest dozwolony jedynie z państw trzecich, terytoriów, stref lub grup wymienionych w kolumnach 1 i 3 tabeli w części 1 załącznika I do tego rozporządzenia.
- (2) Definicja jaj ustanowiona w pkt 5.1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego⁽⁵⁾ nie obejmuje jaj gotowanych, natomiast obejmuje je definicja produktów jajecznych ustanowiona w pkt 7.3 załącznika I do tego rozporządzenia. W związku

z powyższym we wzorze świadectwa weterynaryjnego dla produktów jajecznych, ustanowionego w części 2 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008, należy uwzględnić również właściwy kod Zharmonizowanego Systemu (HS) Światowej Organizacji Celnej dla jaj gotowanych, tj. 04.07.

- (3) Jeżeli produkty jajeczne objęte kodem HS 04.07, pochodzące z obszaru objętego ograniczeniami ze względu na zdrowie zwierząt, są przywożone do Unii, jest konieczne, aby produkty te były poddane odpowiedniej obróbce w celu inaktywacji czynników chorobotwórczych. W tym celu należy uwzględnić niektóre rodzaje obróbki produktów jajecznych zalecane w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE) jako standardy w handlu międzynarodowym i włączyć je do poświadczenia zdrowia zwierząt w części II wzoru świadectwa weterynaryjnego dla produktów jajecznych.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić wzór świadectwa weterynaryjnego dla produktów jajecznych ustanowiony w części 2 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008.
- (5) W rozporządzeniu (WE) nr 2160/2003 ustanowiono wymogi w zakresie zwalczania *Salmonelli* w różnych populacjach drobiu w Unii. Zgodnie z tymi wymogami wpisanie do wykazów przewidzianych w prawodawstwie unijnym lub zachowanie w tych wykazach – dla odpowiednich gatunków lub kategorii – państw trzecich, z których państwa członkowskie mogą dokonywać przywozu zwierząt lub jaj wylęgowych objętych wspomnianym rozporządzeniem, uzależnione jest od przedłożenia Komisji przez dane państwo trzecie programu zwalczania *Salmonelli* dającego gwarancje równoważne gwarancjom zawartym w narodowych programach zwalczania *Salmonelli* w państwach członkowskich.
- (6) Rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1291/2008 z dnia 18 grudnia 2008 r. dotyczącym zatwierdzenia programów zwalczania *Salmonelli* w niektórych krajach trzecich zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady oraz zawierającym wykaz programów nadzoru pod kątem ptasiej grypy w niektórych krajach trzecich i zmieniającym załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008⁽⁶⁾ zatwierdzono programy zwalczania przedłożone przez Chorwację w dniu 11 marca 2008 r. w odniesieniu do *Salmonelli* u drobiu hodowlanego gatunku *Gallus gallus* i jego jaj

⁽¹⁾ Dz.U. L 18 z 23.1.2003, s. 11.

⁽²⁾ Dz.U. L 325 z 12.12.2003, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 74.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 226 z 23.8.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 340 z 19.12.2008, s. 22.

wylęgowych, kur niosek gatunku *Gallus gallus* i ich jaj spożywczych, a także jednodniowych piskląt gatunku *Gallus gallus* przeznaczonych do celów hodowlanych lub do znoszenia jaj.

- (7) Programy zwalczania przedłożone przez Chorwację w dniu 11 marca 2008 r. zawierały także gwarancje wymagane rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003 w odniesieniu do zwalczania *Salmonelli* we wszystkich innych stadach *Gallus gallus*. W związku z powyższym programy te również należy zatwierdzić. Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1291/2008.
- (8) Należy zmienić wpis dla Chorwacji w wykazie w części I załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008, aby uwzględnić zatwierdzenie programów zwalczania *Salmonelli* we wszystkich stadach *Gallus gallus*.
- (9) Decyzją Komisji 2007/843/WE z dnia 11 grudnia 2007 r. dotyczącą zatwierdzenia programów zwalczania *Salmonelli* w stadach hodowlanych gatunku *Gallus gallus* w niektórych krajach trzecich zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady oraz zmieniającą decyzję 2006/696/WE w odniesieniu do pewnych wymagań zdrowia publicznego w przywozie drobiu i jaj wylęgowych⁽¹⁾ zatwierdzono przedłożone przez Tunezję programy zwalczania *Salmonelli* w stadach kur hodowlanych, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003. Ponieważ Tunezja zaprzestała stosowania tego programu, we wspomnianej decyzji, zmienionej decyzją Komisji 2011/238/UE⁽²⁾, skreślono programy przedłożone przez to państwo trzecie. Należy zatem zmienić wpis dla Tunezji w wykazie w części I załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008, aby uwzględnić to skreślenie.
- (10) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenia (WE) nr 798/2008 i (WE) nr 1291/2008.
- (11) Rozporządzenie Komisji (UE) nr 925/2010 z dnia 15 października 2010 r. zmieniające decyzję 2007/777/WE i rozporządzenie (WE) nr 798/2008 w odniesieniu do tranzytu przez Unię mięsa drobiowego i produktów z mięsa drobiowego z Rosji⁽³⁾, zawiera oczywisty błąd we wpisie dla Izraela (IL-2) w kolumnie 7 tabeli w załączniku II do tego rozporządzenia, który należy sprostować. Sprostowane rozporządzenie powinno być stosowane od daty wejścia w życie tego rozporządzenia.
- (12) Rozporządzenie Komisji (UE) nr 955/2010 z dnia 22 października 2010 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 798/2008 w odniesieniu do stosowania szczepionek przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu⁽⁴⁾ zawiera błąd we wzorze świadectwa weterynaryjnego dla mięsa drobiu (POU) ustanowionym w załączniku do tego rozporządzenia. Błąd ten dotyczy wpisu „Rodzaj obróbki”, który błędnie wprowadzono w części I (Dane

przesyłki) w rubryce I.28 tego świadectwa. Wpis „Rodzaj obróbki” nie ma zastosowania do mięsa drobiu i należy go usunąć ze wzoru tego świadectwa. Błąd ten powinien zostać poprawiony.

- (13) Należy ustanowić okres przejściowy, aby umożliwić państwom członkowskim oraz branży podjęcie środków niezbędnych do zapewnienia zgodności z mającymi zastosowanie wymogami dotyczącymi świadectw weterynaryjnych w następstwie sprostowania do rozporządzenia (UE) nr 955/2010.
- (14) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenia (UE) nr 925/2010 i (UE) nr 955/2010.
- (15) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zmiana rozporządzenia (WE) nr 798/2008

Załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 zostaje zmieniony zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Zmiana rozporządzenia (WE) nr 1291/2008

Artykuł 1 rozporządzenia (WE) nr 1291/2008 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 1

Zatwierdza się programy zwalczania, przedłożone Komisji przez Chorwację w dniu 11 marca 2008 r. zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 2160/2003, w odniesieniu do *Salmonelli* we wszystkich stadach *Gallus gallus*.”.

Artykuł 3

Sprostowanie do rozporządzenia (UE) nr 925/2010

W załączniku II do rozporządzenia (UE) nr 925/2010 we wpisie dla Izraela (IL-2) w kolumnie 7 wprowadza się następujące sprostowania:

- a) w rzędzie odnoszącym się do wzorów świadectw weterynaryjnych „BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP” datę „1.5.2010” zastępuje się literą „A”;
- b) w rzędzie odnoszącym się do wzoru świadectwa weterynaryjnego „WGM” skreśla się literę „A”.

Artykuł 4

Sprostowanie do rozporządzenia (UE) nr 955/2010

W załączniku do rozporządzenia (UE) nr 955/2010 w lit. a) w rubryce I.28 części I wzoru świadectwa weterynaryjnego dla mięsa drobiu (POU) skreśla się słowa „Rodzaj obróbki”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 332 z 18.12.2007, s. 81.

⁽²⁾ Zob. s. 73 niniejszego Dziennika Urzędowego.

⁽³⁾ Dz.U. L 272 z 16.10.2010, s. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 279 z 23.10.2010, s. 3.

Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 maja 2011 r.

Wejście w życie i stosowanie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Jednakże art. 3 stosuje się od dnia 5 listopada 2010 r., a art. 4 – od dnia 1 lipca 2011 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 13 kwietnia 2011 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 wprowadza się następujące zmiany:

a) w części 1 wprowadza się następujące zmiany:

(i) wpis dotyczący Chorwacji otrzymuje brzmienie:

„HR – Chorwacja	HR-0	Cały kraj	SPF						
			BPR, BPP, DOR, DOC, HEP, HER, SRA, SRP		N			A	ST0”
			EP, E, POU, RAT, WGM		N				

(ii) wpis dotyczący Tunezji otrzymuje brzmienie:

„TN – Tunezja	TN-0	Cały kraj	SPF						
			DOR, BPR, BPP, HER						S0, ST0
			WGM	VIII					
			EP, E, POU, RAT						S4”

b) w części 2 wzór świadectwa weterynaryjnego dla przetworów jajecznych (EP) zastępuje się wzorem:

„Wzór świadectwa weterynaryjnego dla przetworów jajecznych (EP)”

PAŃSTWO

Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.	
			I.3. Właściwy organ centralny		
			I.4. Właściwy organ lokalny		
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6.		
	I.7. Państwo pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.9. Państwo przeznaczenia
					Kod ISO
	I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Adres Nazwa Adres Nazwa Adres		I.12.		
			Numer zatwierdzenia		
			Numer zatwierdzenia		
			Numer zatwierdzenia		
	I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu		
	I.15. Środki transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE		
			I.17.		
I.18. Opis towaru			I.19. Kod towaru (kod HS)		
			I.20. Ilość		
I.21. Temperatura produktu Otoczenia <input type="checkbox"/> Schłodzony <input type="checkbox"/> Zamrożony <input type="checkbox"/>		I.22. Liczba opakowań			
I.23. Nr plomby/kontenera		I.24. Rodzaj opakowań			
I.25. Towar certyfikowany dla: Spożycia przez ludzi <input type="checkbox"/>					
I.26.		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE <input type="checkbox"/>			
I.28. Oznakowanie towaru					
Gatunek (nazwa naukowa)		Rodzaj towaru	Numer zatwierdzenia zakładu Zakład produkcyjny	Chłodnia	
				Masa netto	

PAŃSTWO

EP (przetwory jajeczne)

Część II: Zaświadczenie	II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
	<p>II.1. Poświadczenie zdrowia zwierząt</p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że przetwory jajeczne opisane w niniejszym świadectwie zostały uzyskane z jaj pochodzących z zakładu, który w dniu wydania niniejszego świadectwa był wolny od wysoce zjadliwej grypy ptaków zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 798/2008 oraz</p> <p>(¹) II.1.1 [wokół którego w promieniu 10 km, włączając, w stosownych przypadkach, terytorium państwa sąsiedniego, w ciągu co najmniej ostatnich 30 dni nie wystąpiły ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków ani rzekomego pomoru drobiu.]</p> <p><i>albo</i></p> <p>(¹) II.1.2 [przetwory jajeczne zostały poddane obróbce:</p> <p>(¹) [płynne białko jaj zostało poddane obróbce:</p> <p>(¹) [w temp. 55,6 °C przez 870 sekund.]</p> <p>(¹) <i>albo</i> [w temp. 56,7 °C przez 232 sekundy.]]</p> <p>(¹) <i>albo</i> [10 % solone żółtko zostało poddane obróbce w temp. 62,2 °C przez 138 sekund.]</p> <p>(¹) <i>albo</i> [suszone białko jaj zostało poddane obróbce:</p> <p>(¹) [w temp. 67 °C przez 20 godzin.]</p> <p>(¹) <i>albo</i> [w temp. 54,4 °C przez 513 godzin.]]</p> <p>(¹) <i>albo</i> [całe jaja zostały poddane przynajmniej następującej obróbce:</p> <p>(¹) [w temp. 60 °C przez 188 sekund.]</p> <p>(¹) <i>albo</i> [całkowicie ugotowane.]]</p> <p>(¹) <i>albo</i> [masa jajeczna z całych jaj została poddana przynajmniej następującej obróbce:</p> <p>(¹) [w temp. 60 °C przez 188 sekund.]</p> <p>(¹) <i>albo</i> [w temp. 61,1 °C przez 94 sekundy.]]]</p>		
<p>II.2. Poświadczenie zdrowia publicznego</p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii/urzędowy inspektor, oświadczam, że znane mi są odnośne przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004 oraz (WE) nr 853/2004 i niniejszym zaświadczam, że przetwory jajeczne opisane w niniejszym świadectwie zostały uzyskane zgodnie z ich wymogami, a w szczególności że:</p> <p>II.2.1 pochodzą one z zakładów, w których prowadzony jest program oparty na zasadach analizy zagrożeń i krytycznych punktów kontroli (HACCP) zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004;</p> <p>II.2.2 zostały wyprodukowane z surowców spełniających wymogi sekcji X rozdział II (II) załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p> <p>II.2.3 zostały wyprodukowane zgodnie z wymogami dotyczącymi higieny, określonymi w sekcji X rozdział II (III) załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p> <p>II.2.4 odpowiadają specyfikacjom analitycznym zawartym w sekcji X rozdział II (IV) załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 oraz właściwym kryteriom rozporządzenia (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych;</p> <p>II.2.5 zostały oznaczone znakiem identyfikacyjnym zgodnie z sekcją I załącznika II i sekcją X rozdział II (V) załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p> <p>II.2.6 spełnione zostały gwarancje dotyczące żywych zwierząt i produktów z nich otrzymywanych zawarte w planach wykrywania pozostałości, złożonych zgodnie z dyrektywą 96/23/WE, w szczególności z jej art. 29.</p>			

PAŃSTWO

EP (przetwory jajeczne)

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>Uwagi</p> <p>Część I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Rubryka I.8: w razie potrzeby podać kod strefy lub grupy pochodzenia, zgodnie z definicją kodu w kolumnie 2 części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008. — Rubryka I.11: nazwa, adres i numer zatwierdzenia zakładu – nadawcy wysyłki. — Rubryka I.15: podać numery rejestracyjne wagonów kolejowych i samochodów ciężarowych, nazwy statków oraz, o ile są znane, numery lotów samolotów. W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach ich łączną liczbę, numery rejestracyjne oraz numery seryjne plomb, jeśli występują, należy podać w rubryce I.23. — Rubryka I.19: użyć właściwego kodu Zharmonizowanego Systemu (HS) Światowej Organizacji Celnej: 04.07, 04.08, 35.02 lub 21.06.10. — Rubryka I.28: rodzaj towaru: określić procentową zawartość jaj. <p>Część II:</p> <p>(¹) Niepotrzebne skreślić.</p>		
<p>Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor</p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami):</p> <p>Data:</p> <p>Pieczęć:</p> <p style="text-align: right;">Kwalifikacje i tytuł:</p> <p style="text-align: right;">Podpis:"</p>		